

东部前线的阿萨姆邦的高哈蒂城也实行了灯火

英报文章《在加尔各答，人们看到印度进行了一场全力以赴的战争的准备》

【本刊讯】英《每日电讯报》三十日刊登了该报驻加尔各答记者戴维·洛沙克写的一篇报道，题为《在加尔各答，人们看到印度作了进行一场全力以赴的战争的准备》。摘要如下：

在加尔各答，人们昨天紧张地越来越预料印度已准备使同巴基斯坦进行的一场不宣而战的战斗发展到一场全力以赴的战争的阶段。

印度的军队现在已全部署在东北巴基斯坦的一千三百英里长的边界周围，准备随时出击。印度官方人士证实了巴基斯坦所说的在加尔各答东北五十英里的杰索尔地区和东巴东北部的锡尔赫特周围仍然在进行着激烈战斗的消息。

准备 大干

也很明显，在边界沿线，甚至一些地方就在边界那边，陆军正待命大干一场。

通常担任守卫边界任务的准军事边防保安部队已大批地被正规军士兵所取代。

政府和军方人士已对新闻报道实行全面的保密封锁。在得到进一步的通知之前，记者们现在得不到察看边境地区的便利。

在加尔各答和其它印度城市，气氛越来越紧张，人民在等待这场现在被广泛地认为是不可避免的和立即会爆发的战争。

印度在过去的几天当中用不事声张地、但是有意义的方式小心翼翼地加剧着紧张状态。在这一周周末，国防部长拉姆在加

尔各答举行的群众集会上说，印度军队已奉令越过边界以使巴基斯坦大炮沉默下来。

倾向 早日 进行 战争

军事观察家们认为，印度早日进行战争的倾向是明显的，印度不能长期等待这场危机的解决，印度现在似乎决心强行解决这个问题。

英《卫报》说印入侵巴使难民增加，混乱加剧

【路透社伦敦一日

电】自由主义的《卫报》批评甘地夫人表现出“奇怪的好战态度”。

该报说，几个星期以前，甘地夫人向外交界发出了两项紧急的呼吁：“必须迅速就孟加拉国采取某种行动；由于这是叶海亚亲自负责的事，因而必须使他采取这样的行动”。

该报接着说：“现在她在对新德里的情绪激昂的议会发表讲话时提出了一种奇怪的不同说法。”

该报接着说：“印度

的策略不幸似乎正会造成甘地夫人不想要的结果：使难民增加，使混乱加剧，不知不觉引起国际上的冷淡的反应。”

该报说：“巴基斯坦的长期的政治上不稳定的局面即将表现出来，而破坏伊斯兰堡建立一个有效的文职官员的政权的新尝试。这种情况可能使穆吉布卢迅速获释，并导致有意义的政体问题的谈判。奇怪而可悲的是，甘地夫人的奇怪的好战态度几乎肯定是在目前使这种事情不能实现的主要因素。”

英报报道《甘地夫人扭紧螺丝钉》 说印度政府显然下定决心对巴基斯坦下手了

【本刊讯】英《星期日泰晤士报》十一月二十八日发表了默里·塞尔发自伊斯兰堡的一篇报道，题目是《甘地夫人扭紧螺丝钉》，摘要如下：

伊斯兰堡是认为自己很快就会爆发战争的一个城市。叶海亚·汗总统在深夜对一群记者说，“军事形势很不好。”

到这里以南一百六十英里、离印度边界仅十七英里的拉合尔一看，那里的局势更为紧张。巴基斯坦人正为保卫这个城市进行着纵深防御的种种准备工作。再往南，卡拉奇也挖了狭长的战壕，并实行了灯火管制。

事实上，印度人似乎是在按照一个逐渐向巴基斯坦施加压力的时间表行事，不难看出这个时间表是如何制定的。

印度的基本目的是在

他们的势力影响下，东孟加拉在革命、饥饿或自然灾害中毁灭以前，让数百万东孟加拉难民返回自己的家乡。印度人原来似乎认为，只用游击队施加压力就会使巴基斯坦政权至少同比较温和的孟加拉民族主义者谈判某些条件。现在，既然他们同俄国人结成了新的联盟，而且冬雪又封锁了中国人向巴基斯坦提供援助（如果中国人的确打算提供援助的话）必须经过的山口，因此甘地夫人和她的内阁显然下定决心，认为下手的时刻来到了。

了解这种情况的许多人表明，印度人希望在喜马拉雅山的春天把山口的积雪融化以前，把整个事情了结，冬季是四个月，现在已经过了两周了。印度下次加紧发动进攻的时间大概出不了一周。

但是对于一个拥有军事政权的国家来说，向优势力量屈服投降是不容易的，巴基斯坦至少有一种军事选择。

正如同拉合尔对于印度进行一次把西巴基斯坦一切为二的突破来说是一个明显的目标一样，印度的薄弱点是在巴基斯坦在锡亚尔科特的那个突出部分的对面，在那里，印度同克什米尔的主要交通联络要通过巴基斯坦边界以内十英里。如果在这里进行突破，同时配合以越过拉杰沙坦沙漠在德里的方向进行军事牵制，这将使得东巴基斯坦立即摆脱印度的压力。

叶海亚上周访问了锡亚尔科特区，巴基斯坦报纸报道，他在那里向精锐部队讲了话。据报道，炮学和绥靖问题专家蒂卡·汗将军也一直在该地区。

◇ ◇

印度最终可能会支持锡金加入联合国，但是，在目前印度想让锡金国王去做不丹在过去十年中所做的事情，即在象科伦坡计划组织这样的比较小的国际组织中取得国际事务的经验。

然而，新德里在与锡金或不丹的所有交往中，行事都极其小心，因为在南亚和东亚的整个力量均势发生变化和中国很可能将被接纳入联合国的时刻，它渴望把与具有战略意义的两个喜马拉雅山王国的关系稳定在最友好的水平上。

虽然一直不时地有人谈到三个喜马拉雅山王国——尼泊尔、锡金和不丹——组成联邦的事，但是，从印度的观点来看，一个好事情是这三国不可能联合起来组成一个统一战线。因为在王朝之间的对抗都非常尖锐。

【南通社北京三日电】中国报纸有好几个月一直对印度次大陆的紧张局势采取极为谨慎的态度，而且几乎没有发表什么文章，而近来，对这个问题的报道越来越多了。今天，报上登了几篇文章和报道，其中，仍是以西方报道的消息为依据，指责了印度干涉巴基斯坦内政。

中国报纸的这种态度肯定反映了中国政府的关切程度增加了。

《人民日报》在谴责印度时还举出十多年前西藏发生叛乱时的情况为例，并说，中国从那时起很熟悉印度政府的这一套手段。《人民日报》最后说，印度政府玩弄这种手段是不会有好下场的。

【本刊讯】美《基督教科学箴言报》十一月二十二日刊登了该报特派记者伊斯梅尔从新德里发回的一篇报道，摘要如下：

印度依然在设法捉摸北京的态度。这里的人们希望，中国长时间对孟加拉国问题不表态的做法意味着（中国）不是不赞同印度的观点。

令人惊讶的是，在十一月二十日，这种希望破灭了。在联合国的中国人打破了沉默，激烈批评印度的立场。中国代表团攻击新德里干涉巴基斯坦的内部事务和阻止朝和平方向采取行动。

这里的官方反应是谨慎的和低调的。但是政界人士对中国的左曲球表示失望，他们认为这可能会阻碍人们抱有希望地认为是关系解冻的趋势的发展。官方没有评论中国把次大陆的紧张局势归咎于印度一举（两天前，印度宣布它希望恢复中印贸易），显然此举使这里感到不安。但是使人感到更为不安的是，中国把孟加拉国的难民问题同西藏难民问题、孟加拉国运动同西藏叛乱相提并论，并把两者都归咎于印度。

此间认为，把西藏和孟加拉等同起来，是中国人一个阴谋：把孟加拉同中国占领西藏后西藏人的出走联系起来搅乱这个问题。西藏问题不久将提交联合国人道委员会讨论的希望是很大的。观察家们认为，中国人现在正在设法对付西方国家可能进行的攻击。

此间担心，目前在孟加拉国问题上处于矛盾心理的某些亚非国家可能看出了中国声明中的特殊含义而站在一起支持北京。

印度败将考尔担心“中国可能在拉达克开辟战线以支持巴基斯坦”

【美联社汉堡二十九日电】印度前将军布里杰·莫汉·考尔今天在这里发表的对记者谈话中说，他认为共产党中国在印度次大陆发生战争时，将站在巴基斯坦一边进行干预。

在一九六二年印中冲突期间曾指挥过印度东北战线的考尔说，只要第三国不干涉，如果打全面战争的话，印度很有可能击败巴基斯坦。

这位前将军对西德《明镜》周刊的记者说，

这是“因为印度在数量上占优势。印度的步兵和装甲部队比巴基斯坦强。当然，我们的装甲部队还必须注视中国。在一切军事问题上，印度都得回过头去注意中国”。

考尔说，他预料共产党中国企图通过开辟一条他们已经正在那里活动的“支持战线”来分散印度对巴基斯坦部队的注意力。他说，例如，这个地方可能是拉达克。拉达克位于受印度控制的克什米尔和中国的边界一带。

南通社评述我关于印巴局势的报道

印对我揭露印策动西藏叛乱非常不安

印度外长斯瓦兰·辛格说

美停止提供武器对印不会有严重影响

【美联社新德里三日电】外交部外长斯瓦兰·辛格今天说，美国决定停止对印度提供武器援助是使人意外的事，也是无视印中危机的真正原因。

辛格对议会说，几个月以来，印度一直在要求美国和其他国家的政府注意巴耳斯坦政权在孟加拉国的惨无人道的暴行给印度造成的沉重负担。

辛格说，美国对议会说，美国的行动对印度的国际体系不会有什么严重影响。

他说，我相信会作出安排，使国防的需

英报报道《在印度统治下的“自由”的锡金》

锡金国王要求锡金享有同不丹完全一样的拥有主权的地位，印度政府为了永久控制锡金，拒绝锡金的正当要求

【本刊讯】英国《卫报》八月二十五日刊登了因德尔·马尔豪特拉发自孟买的一篇报道，题为《在印度统治下的“自由”的锡金》，摘要如下：

据报道，印度已向锡金表示愿意建立新的改善的条约关系。根据从英国统治时期继承下来，但于一九四九年正式签订的现行条约，锡金是印度的保护国。甘地夫人的政府希望修改这个条约，以便消除这个令人厌恶的措辞，规定锡金和印度之间建立永久的联合关系。

修改条约之所以还没有能成为现实，唯一原因是锡金的年青的国王和他的美国妻子坚持要作另外一些为新德里所不能接受的实质性地位变化。

实际上，这位国王所要求的是他的王国应享有同不丹完全一样的地位。不丹享有完全的主权，但是按条约规定，在外交和国防上要受印度的指导。在锡金，外交、国防和交通完全由印度掌握。

当然，这两个毗邻的王国与英属印度有着如此不同的关系，不是出于历史的偶然性。地理位置是一个更具决定性的因素。

印度平原和西藏高原之间最短捷的道路在于横越锡金。西藏的春丕谷颇象一把匕首一样插入喜马拉雅山南麓的印度腹地。

由于现行条约给了印度以在锡金部署军队的无限的权利，因此没有哪一个神志正常的印度政府会同意修改这一点。特别是

因为根据印度不丹条约，印度军队只有应不丹国王的请求才能派进不丹。

去年在印度的赞同下，不丹成了联合国的一员。但是，不丹国王已同意在五年或七年内在他的首都除了印度使团以外不允许驻有任何的外国使团。

印度政府显然认为，在小小的不丹王国驻有太多的外国外交官，是不利于印度在这一敏感地区的利益的。所以必须尽可能长时间地不让外国使节特别是中国的使节前往不丹。

然而现在急于要打进不丹的不是中国人，而是美国人和日本人。锡金国王也想使自己的王国成为联合国的会员

华沙条约国外长会议结束并发表公报

公报称“在明年召开全欧会议的有利局面正在形成”，呼吁

欧洲国家及美、加开始筹备以保证明年召开会议

【法新社华沙一日电】波兰外交部宣布，华沙条约组织七国今天结束了为期两天的讨论召开欧洲安全会议计划和其他国际问题的会议。

这次外长级会议通过了一个公报。观察家认为，这表明，代表们对欧洲安全会议已拟定出很多明确的建议。

【塔斯社莫斯科二日电】华沙条约缔约国外交部长会议公报全文如下（本刊作了删节）：

华沙条约缔约国外交部长会议于一九七一年十一月三十日至十二月一日在华沙举行。

部长们讨论了筹备召开全欧安全合作会议的问题。他们满意地指出，最近在欧洲政治局势正常化方面有了进一步积极发展，其标志是接触增多、在缓和紧张局势和合作方面有了进展、在欧洲不同政治和社会制度国家相互关系中信任在增强。这种发展是这次会议参加国的努力和建设性贡献的结果，也是许多其他国家的努力和建设性贡献的结果。签署关于西柏林问题的四方协定，加强苏联和

法国的政治合作，扩大欧洲社会主义国家和欧洲其他国家之间的双边接触，是这方面的新的重大里程碑。

部长们接着指出，有关国家对尽快召开全欧安全合作会议的愿望日趋一致。大家越来越理解到，召开全欧会议符合逐渐改变欧洲各国之间的关系这一任务，这就可以克服将该大陆分成军事政治集团的情况。对会议内容的看法已有本质上的接近。

华沙条约缔约国政府根据事态的这一发展，得出了如下的结论：可以在一九七二年召开全欧会议的有利局面正在形成。同

时它们也注意到，有一些势力依然在抵制召开全欧会议，并企图使欧洲的局面复杂化。然而部长们表示，他们的政府都确信，所有关心使紧张与有冲突的欧洲过渡到有持久和平的欧洲的人们采取积极的步骤是能够克服这些势力的影响的。

部长们就实际筹备召开全欧会议的程序交换了意见。他们代表自己的政府重申，实现芬兰政府关于为此举行所有有关国家的多边筹备性协商的建议是适宜的。在这样的协商会议上，可以就全欧会议的议程内容和工作程序，以及召开的具体日期和程

序达成协议。部长们说，他们的政府决定任命全权代表同其他国家的全权代表一道参加多边协商，以便就筹备和组织会议的问题达成协议，而且还建议其他有关国家政府也这样做。部长们受自己政府的委托呼吁所有欧洲国家的政府，以及美国和加拿大的政府刻不容缓地开始实际筹备全欧会议，以保证在一九七二年召开会议。

部长们还就某些引起国际局势尖锐化的国际问题交换了意见，并代表自己的政府坚决主张在恪守各国人民合法权利和利益的情况下通过政治解决途径来解决上述问题。

德新社 美英法对华沙条约国公报反应冷淡

【德新社华盛顿/巴黎/伦敦二日电】北大西洋公约组织的几个主要成员国的政府今天对七个华沙条约组织国家的外长在华沙开会后发表的公报反应冷淡。

在华盛顿，可靠人士说，美国政府预料在一九七三年以前不会召开这个会议。

他们说，只有在苏联签署了四国柏林协议的最后议定书以后才能开始为召开这次会议进行多边准备工作。

接近法国政府的人士在巴黎说，为召开这个会议而早日开始进行多边准备工作是符合法国利益的。但是他们指出法国外长舒曼在国民议会发表的

一篇讲话，他说，首先应该是两个德国就实施柏林协议进行会谈以及批准波恩条约。

在伦敦，白厅人士说，公报中几乎没包含任何新的细节。他们感到遗憾的是，华沙条约组织国家的外长们甚至没有提到打算就削减驻欧洲的各国军队进行会谈。

阿盟理事会将开会讨论伊朗占领三岛问题

也门报纸说也门对伊朗武力占领三岛表示遗憾

【合众国际社开罗二日电】阿盟助理秘书长雅菲今天说，十七国阿拉伯联盟理事会六日将在开罗举行一次紧急会议讨论伊朗占领三个波斯湾岛屿问题。

将举行的这次会议是应叙利亚、伊拉克和波斯湾酋长国哈伊马角的要求召开的。

雅菲说，联盟邀请了沙迦和哈伊马角——它们不是这个组织的成员国——参加这次紧急会议。

雅菲今天同伊朗驻开罗代办举行了会谈，以表示阿拉伯对伊朗行动所感到的不安。

雅菲也会见了利比亚、叙利亚、阿尔及利亚、黎巴嫩、约旦和科威特的外交使节以讨论这种局势。

【本刊讯】萨那消息：也门《革命报》二日报道说：伊朗占领了阿拉伯湾阿拉伯沿岸的三个阿拉伯岛屿：阿布穆萨和小通布。阿拉伯也门共和国对伊朗武力占领三岛表示遗憾。这种占领是同兄弟的伊斯兰关系和规定禁止用军队和武器占领他国领土的国际法相反的。

【法新社科威特一日电】科威特的埃米尔今天收到了哈伊马角埃米尔的一封信，要求他向联合国安理会和阿拉伯联盟提出

示遗憾。这种占领是同兄弟的伊斯兰关系和规定禁止用军队和武器占领他国领土的国际法相反的。

【法新社科威特一日电】科威特的埃米尔今天收到了哈伊马角埃米尔的一封信，要求他向联合国安理会和阿拉伯联盟提出

示遗憾。这种占领是同兄弟的伊斯兰关系和规定禁止用军队和武器占领他国领土的国际法相反的。

【法新社科威特一日电】科威特的埃米尔今天收到了哈伊马角埃米尔的一封信，要求他向联合国安理会和阿拉伯联盟提出

示遗憾。这种占领是同兄弟的伊斯兰关系和规定禁止用军队和武器占领他国领土的国际法相反的。

【法新社科威特一日电】科威特的埃米尔今天收到了哈伊马角埃米尔的一封信，要求他向联合国安理会和阿拉伯联盟提出

示遗憾。这种占领是同兄弟的伊斯兰关系和规定禁止用军队和武器占领他国领土的国际法相反的。

【法新社科威特一日电】科威特的埃米尔今天收到了哈伊马角埃米尔的一封信，要求他向联合国安理会和阿拉伯联盟提出

示遗憾。这种占领是同兄弟的伊斯兰关系和规定禁止用军队和武器占领他国领土的国际法相反的。

【法新社科威特一日电】科威特的埃米尔今天收到了哈伊马角埃米尔的一封信，要求他向联合国安理会和阿拉伯联盟提出

【合众国际社哥本哈根二日电】外交人士说，正在这里访问的苏联总理柯西金今天谋求丹麦支持克里姆林宫关于明年召开一次欧洲安全会议的建议。

柯西金今天到达这里，开始进行对斯堪的纳维亚半岛的访问。外交官员说，这次访问是为了争取别人支持召开安全会议的建议。

这些人士说，今天下午在同丹麦首相克拉格举行的第一轮会谈中，柯西金要求克拉格设法说服其他北大西洋公约组织成员国接受华沙条约国的建议。

这些人士说，克拉格对柯西金说，丹麦是赞成召开这种会议的。但是他还指出，北大西洋公约组织大概不会同意华沙条约国的建议，除非在举行这次会议的同时也就东西方在欧洲裁减军队的问题进行会谈。

丹麦官员说，柯西金和克拉格还讨论了其他欧洲问题，特别是德国问题、丹麦要求参加共同市场的问题、苏联和丹麦扩大贸易的前景问题以及其他国际问题。

丹麦警察当局调动了成百名武装警察和便衣人员在柯西金访问期间保卫他，以不致发生在加拿大时让一位匈牙利难民冲撞苏联总理的这类事件。警察说，居住在丹麦的成千名东欧难民受到了特别的监视，并且已命令边境警察特别注意可能的肇事者。

【路透社哥本哈根二日电】柯西金在同丹麦的大臣们举行了三小时的会谈之后，在由议会举行的招待会上对客人们说：“众所周知，印度和巴基斯坦目前正处在发生一场冲突的边缘，在我们方面，我们将尽一切努力来阻止发生这场冲突。”

【美联社哥本哈根二日电】一位消息灵通的丹麦人士说，苏联总理柯西金在同丹麦首相克拉格和外交大臣安德生进行私下会谈时，他非常注意印巴对抗。

【合众国际社哥本哈根二日电】丹麦人正忙于圣诞节的事务，他们对柯西金的访问几乎不感兴趣。

“伊朗侵略霍木兹海峡三个阿拉伯岛屿”的问题。

同时，科威特内阁举行特别会议，发表了就最近海湾的事态发展对英国和伊朗的抗议。

【中东社的黎波里一日电】卡扎菲主席收到了哈伊马角统治者的电报，要求他采取有效措施支持阿拉伯湾三岛的阿拉伯权利。

电报呼吁卡扎菲把这个问题提交联合国安理会和阿拉伯联盟。

有透露）是由阿布扎比的统治者、联邦的新总统扎耶德·本·苏丹和到今天为止的英国在阿拉伯湾的政治代表杰弗里·阿瑟签署的。

今天的条约标志着阿拉伯湾的一百五十一年之久的“英国和平”的结束。

【美联社迪拜二日电】今天世界上又诞生了一个新的阿拉伯国家，其面积相当于奥地利，人口有十八万。

科威特说，这个新国家——阿拉伯酋长国联邦——将申请加入阿拉伯联盟和联合国。

这个联邦的第一任统治者在举行会议之后发表声明说，这个联邦是“一个主权独立国家，是阿拉伯世界的一个组成部分”。

这些统治者邀请哈伊马角参加联邦并呼吁同伊

美报新处道

尼克松和梅厄会谈中东问题

齐格勒说尼克松强调要举行「现实的」谈判，保证美不会让军事力量对比不利于以色列

【美新处华盛顿二日电】题：尼克松、梅厄讨论实现中东和平的努力。尼克松总统和以色列的梅厄总理于二日会谈了两小时，集中讨论寻求和平解决中东问题的办法和总统今后几个月将要进行的外交活动。

总统和总理是在尼克松先生的椭圆形办公室单独举行会谈的。在会谈之后，白宫新闻秘书齐格勒说，他们研究了世界局势。

关于中东问题，齐格勒说：“他们讨论了未来的取得和平解决办法将进行的外交努力，他们特别侧重讨论了以色列和美国可以采取哪些办法来促进这些努力。”

关于双边问题，齐格勒说，从美国决心要使中东的军事力量对比不致发生不利于以色列的变化这一政策的角度出发，就“可以采取哪些办法来满足以色列关于使它的国防力量能力现代化和保持这种能力的长远需要问题，进行了有益的和令人满意的会谈。”

白宫发言人说，总统重申了这种保证：美国不会让军事力量对比变得不利于以色列。

齐格勒又说，但是总统还强调说，单单保持军事力量平衡不会带来和平，必须进行“现实的”谈判。

齐格勒说，这两位领导人详细的讨论了促使这种谈判开始的必要性。他在回答一个问题时指出，联大将辩论中东局势，他说，这次辩论“可能提供建设性的基础”，以使谈判开始进行。

梅厄总理在会见尼克松总统之前曾在国务院同国务卿罗杰斯举行了会谈。

美国官员说，罗杰斯和梅厄的会谈，主要是集中在为了使埃及同以色列达成一项临时协议而进行的外交努力方面。这些官员说，国务卿罗杰斯和梅厄夫人都认为，在目前的情况下，在为了达成临时协议而进行的其他努力恢复之前，必须先开始

阿連德在欢送卡斯特罗集会上談智利局势

他说：“我们将以革命暴力回击反革命暴力”

【美联社圣地亚哥二日电】萨尔瓦多·阿连德总统今晚警告那些“企图使我们离开这条道路的人……”，他说，“他们只有把我打得满身是弹孔，才能阻止我履行人民纲领的意志。”

阿连德在欢送卡斯特罗总理的集会上发表讲话说，“我没有创导者或先烈的灵魂和素质……但是，如果我们中有一个人倒下，另一个人就会上来，这个人倒下，另一个人就会上来……人民将继续进行智利革命……”

阿连德在本首都体育场讲了一个多小时。这位总统说，“我早就说过：我们将以革命暴力回击反革命暴力。”

阿连德猛烈地痛斥了那些最近制造震动本首都并迫使政府今天上午下令在圣地亚哥省实行紧急状态的暴力事件的人。

他号召他的追随者保持平静，“因为公共秩序有利于革命。”

他说，“那些想给人制造这里充满混乱和无政府状态的印象的人错了，因为我将采用各种办法来维持秩序。”

“人民应当懂得，在我们沿着履行纲领的道路前进的同时，会遇到越来越大的反对。我提醒你们，我现在和将来都尊重在法律允许的范围内的反对派。但是反对和暴乱之间有着截然的区别。”

“那些想使历史倒退和不承认智利大多数人的意志的人应当懂得：我决不会后退一步。他们应当知道：我只有在完成了人民授予我的权力的时候才

离开拉蒙内达（政府大厦）……他们应当知道，应当听到：我将捍卫本届政府和这次革命，因为这是人民授予我的权力。”

卡斯特罗在阿连德之后发表讲话，他赞扬了智利总统并说他的讲话是“动人的和勇敢的发言”。

阿连德第一次在卡斯特罗在场的情况下对要求政府采取更激进的行动的极左组织发表讲话。他说，“我请求你们懂得智利所处的时刻，以及这个时刻对一切革命者意味着什么。”

他指出，智利和古巴的革命“走的是不同的道路”，他把卡斯特罗当作“给我们带来了另一个兄弟的问候的兄弟”来为他送行，“……智利在过去和将来同古巴有着共同的愿望：为了我们前辈所梦想的自由美洲而携手并

进。”

阿连德讲话的大部分集中在智利目前的局势和由于最近发生的事件而加重的严重危机。

他一再重申，他的政府将继续前进，政府将利用必要的力量来防备它的敌人。

他在谈到数以千计的妇女昨天进行示威游行抗议缺乏某些食品时说，“它具有一种政治内容。”

他嘲笑地谈到那些游行的妇女，他说，“妇女们从未挨过饿，小女孩们从未洗过瓦罐。”

他断言，对政府的攻击来自国内和国外，并说，“智利正在出现的事情，对其他已经从事解放事业的人民来说，并不感到奇怪。”

他提到了美国报纸报道尼克松政府的一位官员曾说过，总统顾问芬奇在

访问拉美归来时有这样的印象，即阿连德政府“长久不了”。他说，这件事和这里的事件之间的一致性“令人怀疑的”。

“那些认为用威胁、压力和用限制贷款或对我们杜绝重新谈判外债可能性就会断绝我们道路的人是自欺欺人，他们应该懂得，有的事情是不可扭转的，而智利人主宰其土地、财富和祖国的愿望是不可扭转的。”

【拉丁社圣地亚哥二日电】阿连德总统今晚说，反对他的政府的暴乱行动同巴西前总统古拉特政府所面临的情况类似。

他说，“一个法西斯主义萌芽”正在动员某些阶层反对他的政府。

他说，他拥有武装部队的坚决支持，他要求他的追随者平静，克服政治上的宗派主义。

智利宣布圣地亚哥全省实行紧急状态

【法新社圣地亚哥二日电】在发生一系列对智利传统的政治稳定有着重大威胁的暴力冲突之后，智利政府今天宣布在圣地亚哥全省实行紧急状态。

紧急状态是在一次通宵的内阁会议之后宣布的，参加内阁会议的有阿连德总统和他的左翼人民联盟政府的重要部长。

观察家们认为，这次骚动标志着阿连德政府同基督教民主党和国民党这两个大反对党之间关系的彻底破坏。

对阿连德总统的彻底改革作法牢骚满腹的反对

党对古巴总理卡斯特的马拉松式访问感到愤怒。

反对党指责这位古巴领导人利用他的声誉支持阿连德总统的纲领和干涉智利内政。

【拉丁社圣地亚哥二日电】统一工人工会号召其成员举行大会并对他们认为的“暴力攻势”“保持警惕”。

【美联社圣地亚哥二日电】政府今天宣布在圣地亚哥省实行紧急状态。

今天接近中午时，又爆发了新的骚乱。被禁止举行一次拟议的群众集会的反马克思主义的学生涌向闹市区的街道，高喊：

“要智利，不要古巴”。

【拉丁社圣地亚哥二日电】圣地亚哥省紧急地区司令奥古斯托·皮诺切特将军今晚发布的第一号公报说，“政府机关、私人企业和商业的活动完全正常”。

这项公报说，在过去几小时发生的骚乱事件中总共有九十六人受伤，七十二人被捕。

公报说，智利大学的法律学院、牙科学院和兽医学院仍然被占领着。

皮诺切特将军启封了三家电台，但是他警告说，不要把这项决定误认为是软弱。

【拉丁社圣地亚哥二日电】古巴总理卡斯特罗今晚在国家体育场举行的一次群众集会上对前来为他送行的数以千计的左派分子说，“法西斯分子现在企图夺取街道和争取居民中的中产阶级。”

卡斯特罗在谈到他在智利长达二十三年的访问的最后阶段时说，“我们可以看到得到国外支持的反动派和剥削者如何在绝望中产生法西斯主义，我们可以看到法西斯主义在行动。”

卡斯特罗说，“我们亲眼看到反动派和剥削者的绝望有向最残忍和野蛮的暴力形式发展的趋向”。

在他讲话之前，阿连德总统已发表了一篇激烈的讲话。

卡斯特罗说，他国内的反动派和寡头集团在一九五九年革命胜利时也进行了准备和组织来反抗变革。“在智利，反动派和寡头集团为了反抗变革却更有准备、更有组织和装备更好”。

卡斯特罗在总结他在智利逗留期间取得的“教训和经验”时说，“我回到古巴后将比我来时更革命、更激进和更极端。”

卡斯特罗在开始讲话时引用了反对派报纸的评论，这些评论说，他的这次访问可能有助于他学习实行民主，在那里存在着新闻自由、选举和议会制度。

卡斯特罗说，“我们不会去学习人类历史上腐朽和过时的东西，因为对于资产阶级和资本主义的自由，我们已经学够了。”

他说，相反，“我们来看非凡的事情，一个独一无二的、不寻常的进程，一个革命者设法用和平的方法实行变革的进程，人类历史上独一无二的进程，在这个进程中，革命者设法根据宪法规定，根据革命制度制订的法律，实行变革。”

他又说，“尽管我在这里呆了三个星期，但是我看到了并分析了政府所采取的初步措施，我知道，这猛烈地打击了强大的帝国主义利益集团。”

他还说，政府“使用一条有限的、以前执行得很不得力的法律”加强了土改，他指的是前基督教民主党总统弗雷执政期间所通过的规定。

卡斯特罗又说，“这些措施可以证实一个伟大的历史真理，即变革的进程产生一股斗争的动力，这些措施已引起了剥削者和反动派的愤怒和反抗。”

他说，大疑问是被剥削者是否将比剥削者学得更多更快，当听众回答说，智利群众已经这样做时，他指出，他不同意。

他说，“革命者所变革的社会制度有着多年的经验，我们认为，反动派一直比群众学得快”。

他又说，他在访问期间见到“受到打击和灰心丧气的革命者”，他说，他认为，左派力量在争取智利人民中的中产阶级的战斗中正在输掉。

卡斯特罗讲了整整二小时二十五分钟

卡斯特罗在智利欢送集会上发表讲话

在反对党强烈要求下西村直已被迫辞职

佐藤起用江崎真澄担任防卫厅长官

【共同社东京三日电】佐藤首相三日晚更迭因失言问题而遭到在野党方面严厉追究政治责任的防卫厅长官西村，继任人起用了前防卫厅长官江崎真澄。

七月内阁改选以来，内阁僚被更迭的有因八月二日全日本航空公司飞机与自卫队飞机在空中相撞事故而更迭的防卫厅长官增原，因十一月十六日川崎崩崖试验事故而更迭的科学技术厅长官平泉，这次是第三个人。内阁改选以后不到半年时间就有三名内阁僚被迫辞职，这是不寻常的事情。

在野党方面加强团结，强烈要求西村辞职，说：“有关冲绳的国内法

用地法案的负责人防卫厅长官发表那样的谈话，不能再继续审议。”

【共同社东京三日电】佐藤首相三日晚更迭了因在中国和联合国问题上失言而被追究责任的防卫厅长官西村，起用了非主流派江崎真澄为他的后继人，表示了一定要在本届国会会议上通过冲绳公用地法案等回归冲绳协定有关的所有法案的坚强决心。

另一方面，在自民党内这样的看法正迅速地增强，即认为首相想把一切问题都在这次国会会议上加以解决，然后在明年一月出席日美首脑会谈，在那之后就有可能明确辞职的日期。

【共同社东京三日电】题：江崎真澄的简历

江崎真澄：日本大学经济系毕业，历任建设政务次官、自民党游说部长、副干事长、总务会副会长、国会对策委员长、众院预算委员长、众院国会运营委员长、防卫厅长官、自民党国民运动总部长等职。十次当选为议员。五十六岁，爱知县一宫市

化，冲绳也即将归还，打算以新人的姿态进行努力。

二、关于第四次防卫计划，西村前长官也操了心，想很好地了解情况，怎么办，打算慎重对待。

三、我作为党的国民运动总部长今年去冲绳访问了四次，对县民的感情在一定程度上是了解的。

四、关于向冲绳配备自卫队问题，当地也有人反对，但也有人认为，既

然是独立的国家，归还了施政权，实现了一体化，那么，配备自卫队乃是理所当然的。我想掌握着冲绳县民的想法进行。归还后，当然要由自卫队负责国土防卫。

五、我是日中议联的成员，但前些时候就任国民运动总部长时降到了“后排”。日中友好是世界的大势所趋，就任长官以后（这个想法）也不变。

但是藤山派的人们虽然比其他派分散，不过他们有着藤山派能够出色地成为中心这样一种骨气。

他口齿爽朗，谈吐幽默。青年时期爱好文艺。今年七月也参加了以水田、村上为中心成立的“新政俱乐部”，开始扩大行动范围。无论如何，因为他是一个能说会道的能人，所以，难得这次出

共同社报道江崎真澄的简历

并且总是坐“冷板凳”。在今年七月进行人事调动时，保利干事长说“有能力的人被埋没很可惜”，于是被任命为国民运动总部长。这次是时隔十年重任防卫厅长官。

在藤山派中，他于池田内阁的末期曾专心致力于要实现“藤山任总裁”的想法，因此佐藤内阁成

阿連德在欢送卡斯特罗集会上談智利局势

他说：“我们将以革命暴力回击反革命暴力”

【美联社圣地亚哥二日电】萨尔瓦多·阿连德总统今晚警告那些“企图使我们离开这条道路的人……”，他说，“他们只有把我打得满身是弹孔，才能阻止我履行人民纲领的意志。”

阿连德在欢送卡斯特罗总理的集会上发表讲话说，“我没有创导者或先烈的灵魂和素质……但是，如果我们中有一个人倒下，另一个人就会上来，这个人倒下，另一个人就会上来……人民将继续进行智利革命……”

阿连德在本首都体育场讲了一个多小时。这位总统说，“我早就说过：我们将以革命暴力回击反革命暴力。”

阿连德猛烈地痛斥了那些最近制造震动本首都并迫使政府今天上午下令在圣地亚哥省实行紧急状态的暴力事件的人。

他号召他的追随者保持平静，“因为公共秩序有利于革命。”

他说，“那些想给人制造这里充满混乱和无政府状态的印象的人错了，因为我将采用各种办法来维持秩序。”

“人民应当懂得，在我们沿着履行纲领的道路前进的同时，会遇到越来越大的反对。我提醒你们，我现在和将来都尊重在法律允许的范围内的反对派。但是反对和暴乱之间有着截然的区别。”

“那些想使历史倒退和不承认智利大多数人的意志的人应当懂得：我决不会后退一步。他们应当知道：我只有在完成了人民授予我的权力的时候才

离开拉蒙内达（政府大厦）……他们应当知道，应当听到：我将捍卫本届政府和这次革命，因为这是人民授予我的权力。”

卡斯特罗在阿连德之后发表讲话，他赞扬了智利总统并说他的讲话是“动人的和勇敢的发言”。

阿连德第一次在卡斯特罗在场的情况下对要求政府采取更激进的行动的极左组织发表讲话。他说，“我请求你们懂得智利所处的时刻，以及这个时刻对一切革命者意味着什么。”

他指出，智利和古巴的革命“走的是不同的道路”，他把卡斯特罗当作“给我们带来了另一个兄弟的问候的兄弟”来为他送行，“……智利在过去和将来同古巴有着共同的愿望：为了我们前辈所梦想的自由美洲而携手并

进。”

阿连德讲话的大部分内容集中在智利目前的局势和由于最近发生的事件而加重的严重危机。

他一再重申，他的政府将继续前进，政府将利用必要的力量来防备它的敌人。

他在谈到数以千计的妇女昨天进行示威游行抗议缺乏某些食品时说，“它具有一种政治内容。”

他嘲笑地谈到那些游行的妇女，他说，“妇女们从未挨过饿，小女孩们从未洗过瓦罐。”

他断言，对政府的攻击来自国内和国外，并说，“智利正在出现的事情，对其他已经从事解放事业的人民来说，并不感到奇怪。”

他提到了美国报纸报道尼克松政府的一位官员曾说过，总统顾问芬奇在

访问拉美归来时有这样的印象，即阿连德政府“长久不了”。他说，这件事和这里的事件之间的一致性“令人怀疑的”。

“那些认为用威胁、压力和用限制贷款或对我们杜绝重新谈判外债可能性就会断绝我们道路的人是自欺欺人，他们应该懂得，有的事情是不可扭转的，而智利人主宰其土地、财富和祖国的愿望是不可扭转的。”

【拉丁社圣地亚哥二日电】阿连德总统今晚说，反对他的政府的暴乱行动同巴西前总统古拉特政府所面临的情况类似。

他说，“一个法西斯主义萌芽”正在动员某些阶层反对他的政府。

他说，他拥有武装部队的坚决支持，他要求他的追随者平静，克服政治上的宗派主义。

智利宣布圣地亚哥全省实行紧急状态

【法新社圣地亚哥二日电】在发生一系列对智利传统的政治稳定有着重大威胁的暴力冲突之后，智利政府今天宣布在圣地亚哥全省实行紧急状态。

紧急状态是在一次通宵的内阁会议之后宣布的，参加内阁会议的有阿连德总统和他的左翼人民联盟政府的重要部长。

观察家们认为，这次骚动标志着阿连德政府同基督教民主党和国民党这两个大反对党之间关系的彻底破坏。

对阿连德总统的彻底改革作法牢骚满腹的反对

党对古巴总理卡斯特的马拉松式访问感到愤怒。

反对党指责这位古巴领导人利用他的声誉支持阿连德总统的纲领和干涉智利内政。

【拉丁社圣地亚哥二日电】统一工人工会号召其成员举行大会并对他们认为是“暴力攻势”“保持警惕”。

【美联社圣地亚哥二日电】政府今天宣布在圣地亚哥省实行紧急状态。

今天接近中午时，又爆发了新的骚乱。被禁止举行一次拟议的群众集会的反马克思主义的学生涌向闹市区的街道，高喊：

“要智利，不要古巴”。

【拉丁社圣地亚哥二日电】圣地亚哥省紧急地区司令奥古斯托·皮诺切特将军今晚发布的第一号公报说，“政府机关、私人企业和商业的活动完全正常”。

这项公报说，在过去几小时发生的骚乱事件中总共有九十六人受伤，七十二人被捕。

公报说，智利大学的法律学院、牙科学院和兽医学院仍然被占领着。

皮诺切特将军启封了三家电台，但是他警告说，不要把这项决定误认为是软弱。

【拉丁社圣地亚哥二日电】古巴总理卡斯特罗今晚在国家体育场举行的一次群众集会上对前来为他送行的数以千计的左派分子说，“法西斯分子现在企图夺取街道和争取居民中的中产阶级。”

卡斯特罗在谈到他在智利长达二十三年的访问的最后阶段时说，“我们可以看到得到国外支持的反动派和剥削者如何在绝望中产生法西斯主义，我们可以看到法西斯主义在行动。”

卡斯特罗说，“我们亲眼看到反动派和剥削者的绝望有向最残忍和野蛮的暴力形式发展的趋向”。

在他讲话之前，阿连德总统已发表了一篇激烈的讲话。

卡斯特罗说，他国内的反动派和寡头集团在一九五九年革命胜利时也进行了准备和组织来反抗变革。“在智利，反动派和寡头集团为了反抗变革却更有准备、更有组织和装备更好”。

卡斯特罗在总结他在智利逗留期间取得的“教训和经验”时说，“我回到古巴后将比我来时更革命、更激进和更极端。”

卡斯特罗在开始讲话时引用了反对派报纸的评论，这些评论说，他的这次访问可能有助于他学习实行民主，在那里存在着新闻自由、选举和议会制度。

卡斯特罗说，“我们不会去学习人类历史上腐朽和过时的东西，因为对于资产阶级和资本主义的自由，我们已经学够了。”

他说，相反，“我们来看非凡的事情，一个独一无二的、不寻常的进程，一个革命者设法用和平的方法实行变革的进程，人类历史上独一无二的进程，在这个进程中，革命者设法根据宪法规定，根据革命制度制订的法律，实行变革。”

他又说，“尽管我在这里呆了三个星期，但是我看到了并分析了政府所采取的初步措施，我知道，这猛烈地打击了强大的帝国主义利益集团。”

他还说，政府“使用一条有限的、以前执行得很不得力的法律”加强了土改，他指的是前基督教民主党总统弗雷执政期间所通过的规定。

卡斯特罗又说，“这些措施可以证实一个伟大的历史真理，即变革的进程产生一股斗争的动力，这些措施已引起了剥削者和反动派的愤怒和反抗。”

他说，大疑问是被剥削者是否将比剥削者学得更多更快，当听众回答说，智利群众已经这样做时，他指出，他不同意。

他说，“革命者所变革的社会制度有着多年的经验，我们认为，反动派一直比群众学得快”。

他又说，他在访问期间见到“受到打击和灰心丧气的革命者”，他说，他认为，左派力量在争取智利人民中的中产阶级的战斗中正在输掉。

卡斯特罗讲了整整二小时二十五分钟

卡斯特罗在智利欢送集会上发表讲话

在反对党强烈要求下西村直已被迫辞职

佐藤起用江崎真澄担任防卫厅长官

【共同社东京三日电】佐藤首相三日晚更迭因失言问题而遭到在野党方面严厉追究政治责任的防卫厅长官西村，继任人起用了前防卫厅长官江崎真澄。

七月内阁改选以来，内阁僚被更迭的有因八月二日全日本航空公司飞机与自卫队飞机在空中相撞事故而更迭的防卫厅长官增原，因十一月十六日川崎崩崖试验事故而更迭的科学技术厅长官平泉，这次是第三个人。内阁改选以后不到半年时间就有三名内阁僚被迫辞职，这是不寻常的事情。

在野党方面加强团结，强烈要求西村辞职，说：“有关冲绳的国内法

用地法案的负责人防卫厅长官发表那样的谈话，不能再继续审议。”

【共同社东京三日电】佐藤首相三日晚更迭了因在中国和联合国问题上失言而被追究责任的防卫厅长官西村，起用了非主流派江崎真澄为他的后继人，表示了一定要在本届国会会议上通过冲绳公用地法案等回归冲绳协定有关的所有法案的坚强决心。

另一方面，在自民党内这样的看法正迅速地增强，即认为首相想把一切问题都在这次国会会议上加以解决，然后在明年一月出席日美首脑会谈，在那之后就有可能明确辞职的日期。

【共同社东京三日电】题：江崎真澄的简历

江崎真澄：日本大学经济系毕业，历任建设政务次官、自民党游说部长、副干事长、总务会副会长、国会对策委员长、众院预算委员长、众院国会运营委员长、防卫厅长官、自民党国民运动总部长等职。十次当选为议员。五十六岁，爱知县一宫市

化，冲绳也即将归还，打算以新人的姿态进行努力。

二、关于第四次防卫计划，西村前长官也操了心，想很好地了解情况，怎么办，打算慎重对待。

三、我作为党的国民运动总部长今年去冲绳访问了四次，对县民的感情在一定程度上是了解的。

四、关于向冲绳配备自卫队问题，当地也有人反对，但也有人认为，既

然是独立的国家，归还了施政权，实现了一体化，那么，配备自卫队乃是理所当然的。我想掌握着冲绳县民的想法进行。归还后，当然要由自卫队负责国土防卫。

五、我是日中议联的成员，但前些时候就任国民运动总部长时降到了“后排”。日中友好是世界的大势所趋，就任长官以后（这个想法）也不变。

但是藤山派的人们虽然比其他派分散，不过他们有着藤山派能够出色地成为中心这样一种骨气。

他口齿爽朗，谈吐幽默。青年时期爱好文艺。

今年七月也参加了以水田、村上为中心成立的“新政俱乐部”，开始扩大行动范围。无论如何，因为他是一个能说会道的能人，所以，难得这次出

共同社报道江崎真澄的简历